

8 jours / 7 nuits

CIRCUIT ACCOMPAGNÉ « TOUT COMPRIS »

# ACORES

Combiné d'Îles : São Miguel – Faial – Pico

Du 02 au 09 Octobre 2021



## LES POINTS FORTS DE VOTRE VOYAGE :

- Navette au départ de votre région pour vous rendre à l'aéroport.
- Découverte **de 3 îles authentiques** de ce magnifique archipel.
- Pour votre confort : 25 participants maximum.
- **Un(e) accompagnateur(trice) MANA VOYAGES présent(e) durant la totalité de votre voyage.**
- Boissons et pourboires guides/chauffeur inclus.

## LES POINTS FORTS DE L'AGENCE :

- Plus de 20 ans d'expérience au service de nos clients.
- Une équipe de passionnés qui vous fait partager son enthousiasme au quotidien.
- Programme réalisé grâce à notre parfaite connaissance de la destination.
- Une assistance 24h/24h, 365 jours par an.

**SARL MANA VOYAGES**

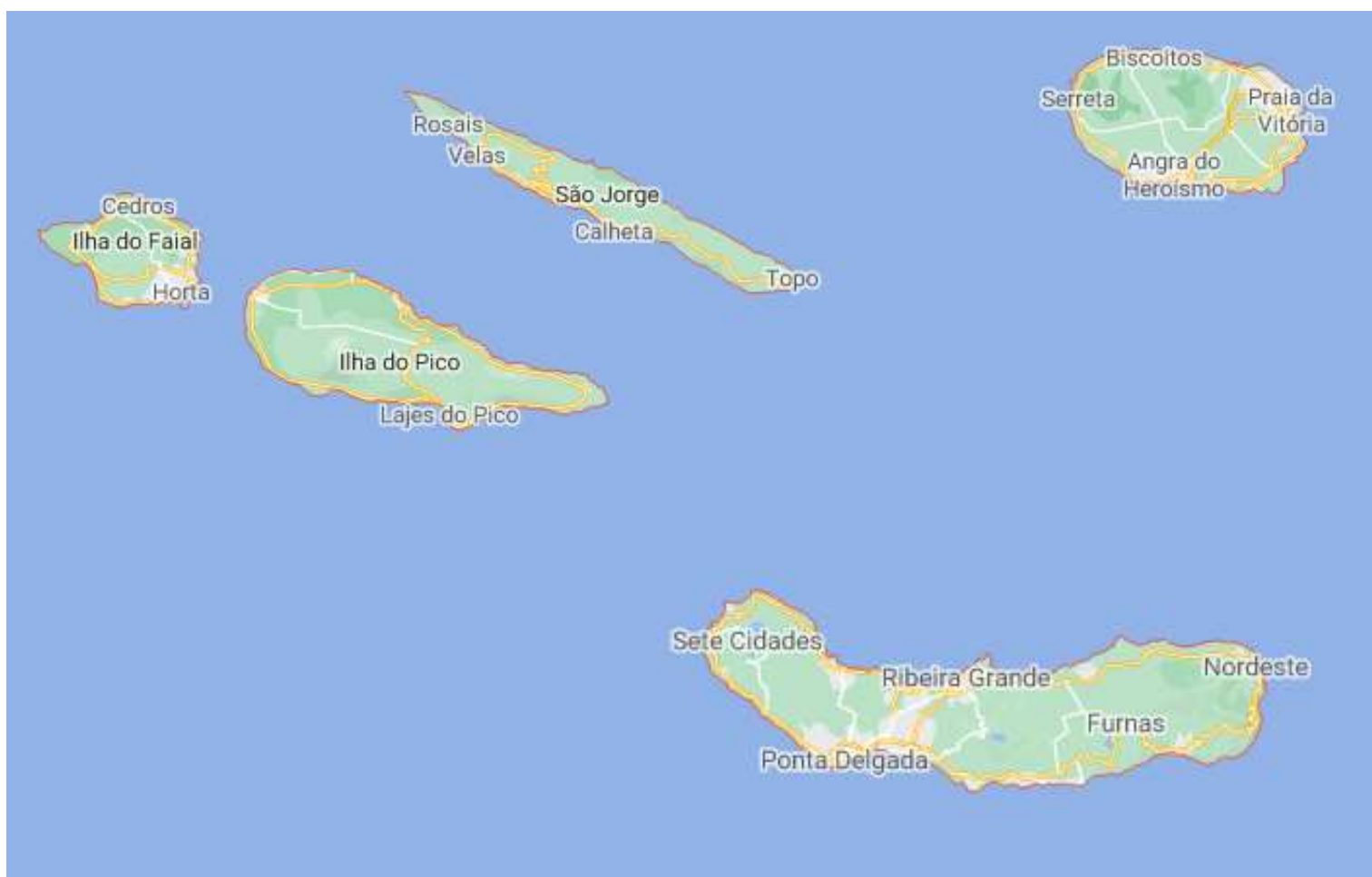
4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841

# CARTE DES AÇORES



**SARL MANA VOYAGES**

4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841

## JOUR 1 : DIJON OU DOLE / LYON ST EXUPERY → PONTA DELGADA

Rendez-vous des participants à **Dijon** ou **Dole** (lieu et horaire de départ à définir) avec votre accompagnateur MANA VOYAGES et route vers l'aéroport de **Lyon St Exupéry**.

Votre accompagnateur Mana Voyages prendra soin de vous pendant toute la durée du circuit.

Envol à destination de **Ponta Delgada** via **Lisbonne** à bord de la compagnie aérienne régulière **TAP PORTUGAL**.

Arrivée à **Ponta Delgada** et accueil à l'aéroport par notre correspondant local puis transfert à l'**hôtel SAO MIGUEL PARK**\*\*\*\* (ou similaire).

Dîner et nuit à votre hôtel.



## JOUR 2 : PONTA DELGADA / SETE CIDADES / PONTA DELGADA

### VOTRE MATINÉE :

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ de l'hôtel en direction de **Sete Cidades** par les routes de montagne.

Arrêt au **belvédère de "Vista Do Rei"** d'où l'on peut admirer l'immense cratère où se trouvent le lac bleu et le lac vert.

A partir de là, **vous ferez une balade de 1h15 environ autour du cratère avec de superbes vues sur la mer et les lacs** (pour les participants ne souhaitant pas faire la balade complète, le chauffeur accompagnera les participants à Sete Cidades où ils pourront prendre un verre en terrasse (non inclus) en attendant le groupe).

Vous descendrez dans la vallée, au cratère fleuri, pour vous **promener le long du lac**.

Déjeuner dans un restaurant typique.

### VOTRE APRÈS-MIDI :

Retour par le nord de l'île et le village de **Capelas**, **visite du musée ethnographique**, puis **découverte de la plantation d'ananas** sous serre.

Retour à l'hôtel en fin d'après-midi.

Dîner et nuit à votre hôtel.



**SARL MANA VOYAGES**

4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841

### JOUR 3 : SAO MIGUEL → FAIAL

#### VOTRE MATINÉE :

Petit déjeuner à l'hôtel.

Ce matin, transfert vers l'aéroport de Ponta Delgada et envol pour l'île de Faial.

Arrivée à Faial et accueil à l'aéroport par notre correspondant local.

Vous partirez pour la visite d'une usine de fabrication de fromage et continuation en direction de la Caldeira, point culminant de l'île.

Sur la route du retour, de belles vues s'offrent à vous sur les vallées de Flamengos et Espalamaca.

Ces deux vallées sont célèbres pour leurs moulins à vent.

Déjeuner dans un restaurant local.

#### VOTRE APRÈS-MIDI :

Transfert à pied vers la marina d'Horta pour effectuer une sortie en bateau pour observer les cétacés (environ 3 heures en mer) et admirer les baleines et dauphins dans leur habitat naturel.

En fin de journée, installation à l'hôtel DO CANAL\*\*\*\* (ou similaire).

Dîner et nuit à votre hôtel.



### JOUR 4 : FAIAL / PICO / FAIAL

#### VOTRE MATINÉE :

Petit déjeuner à votre hôtel.

Transfert à la gare maritime et traversée pour l'île de Pico en ferry (30 min environ).

Arrivée à Madalena et transfert vers le Nord de l'île.

Vous y visiterez plusieurs villages typiques comme Cachorro ou São Roque.

Vous prendrez ensuite de petites routes de montagne pour atteindre une altitude de 900m, et découvrir le magnifique lac de Lagoa do Capitão.



**SARL MANA VOYAGES**

4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841

Déjeuner dans un restaurant local.

### VOTRE APRÈS-MIDI :

Cet après-midi, vous visiterez **le musée des Baleiniers**.  
*La chasse à la baleine ayant été longtemps une activité omniprésente aux Açores, c'est une plongée dans l'histoire de l'archipel que vous vivrez. Les baleines sont aujourd'hui bien évidemment protégées.*

Retour à **Madalena** par la route longeant la côte Sud de l'île, et visite de **l'église de São Mateus**.

**Enfin, vous ferez la visite des vignobles de Pico et du musée du vin** (vignobles classés au patrimoine mondial d'UNESCO), où est cultivé le "**Verdelho**", cépage traditionnel des Açores.

Cette visite se conclura par une **dégustation de vin de Pico**.

Retour à Faial en ferry et transfert vers votre hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.



## JOUR 5 : FAIAL → SAO MIGUEL

### VOTRE MATINÉE :

Petit déjeuner à votre hôtel.

Départ en direction de **Capelinhos** (lieu de la dernière grande éruption volcanique aux Açores, en 1957) et visite du **Centre d'Interprétation des volcans pour une plongée ludique dans la formation de l'archipel des Açores**.

En fin de matinée, transfert vers **l'aéroport d'Horta et envol pour Ponta Delgada**.

Arrivée à **Sao Miguel** et accueil à l'aéroport par notre correspondant local.

Installation à votre hôtel **SAO MIGUEL PARK**★★★★ (ou similaire).

Déjeuner à l'hôtel.



**SARL MANA VOYAGES**

4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841

## VOTRE APRÈS-MIDI :

**Après-midi libre** pour profiter de la capitale des Açores et aller faire quelques emplettes au marché ou simplement profiter des installations de votre hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.



## JOUR 6 : PONTA DELGADA / FURNAS / PONTA DELGADA

### VOTRE MATINÉE :

Petit déjeuner à l'hôtel.

Ce matin, **vous partirez pour la vallée de Furnas.**

Départ de **Ponta Delgada** en direction du village de **Água de Pau** par la route du Sud et **arrêt au Miradouro do Pisão.**

Arrêt à **Vila Franca Do Campo** qui fut la première capitale de l'île pour une visite sur l'histoire et pause-café avec dégustation de Queijadas.

Arrivée dans la **vallée de Furnas, visite du lac, lieu où l'on fait cuire le "Cozido" dans la terre chaude.**

**Déjeuner « cozido »** en cours de journée (spécialité locale).

### VOTRE APRÈS-MIDI :

Cet après-midi, vous profiterez d'un moment de détente dans **le jardin botanique de Terra Nostra, l'un des plus beaux parcs d'Europe**, avec possibilité de se baigner dans la piscine naturelle d'eau chaude (36° environ).



**SARL MANA VOYAGES**

4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841

Pour rentrer, vous reprendrez la route pour le nord de l'île et vous visiterez **la plantation de thé Gorreana**, *l'unique plantation d'Europe.*

Enfin, vous ferez un **arrêt au belvédère de Santa Iria** *offrant une vue magnifique sur la côte Nord de l'île.*

**Dîner et nuit à votre hôtel.**



## JOUR 7 : PONTA DELGAGA / LAGOA DO FOGO / PONTA DELGADA

### VOTRE MATINÉE :

Petit déjeuner à l'hôtel.

Cette matinée sera consacrée à **la visite de Ponta Delgada**, capitale des Açores.

*Cette visite vous permettra de découvrir les principales attractions de Ponta Delgada à pied, comme la place Gonçalo Velho, le centre historique, le musée (fermé le lundi) et l'église de Nossa Senhora da Esperança.*

Déjeuner dans un restaurant local.

### VOTRE APRÈS-MIDI :

En début d'après-midi, départ en direction de la ville de **Ribeira Grande**, *célèbre pour son architecture basaltique et visite du centre-ville et de l'église "Estrela".*

**Visite d'une usine où se fabriquent des liqueurs** (*leur spécialité est la liqueur de fruits de la passion*).

Puis continuation par la route de montagne pour **Lagoa Do Fogo**. Arrêt à **Caldeira de Velha** et ses célèbres sources d'eau chaude.

**Vous disposerez d'un peu de temps pour vous baigner** dans ces magnifiques piscines naturelles avoisinant les 38°C, *un vrai moment de détente dont les Açores ont le secret.*

**Arrêt pour une vue à 360° de l'île à 900m d'altitude.** Descente par la route du Sud et arrêt au village de **Lagoa**.

En fin d'après-midi, retour à **Ponta Delgada**.  
Dîner et nuit à l'hôtel.



**SARL MANA VOYAGES**

4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841



## JOUR 8 : PONTA DELGADA → GENEVE / DOLE OU DIJON

Petit déjeuner à l'hôtel et transfert à l'aéroport de **Ponta Delgada**.

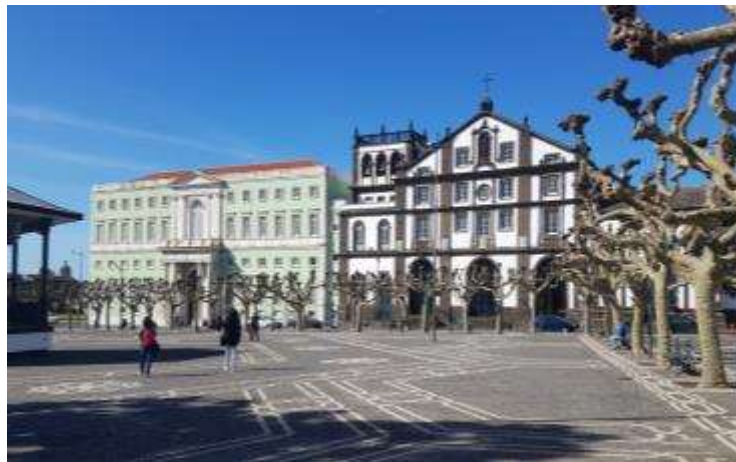
Assistance aux formalités d'enregistrement.

Envol à destination de **Genève via Lisbonne** à bord de la compagnie aérienne régulière **TAP PORTUGAL**.

Arrivée à **Genève** et accueil par votre chauffeur puis route en direction de **Dole ou Dijon**.

Arrivée à **Dole et Dijon**.

Fin de nos prestations.



**NOUS VOUS SOUHAITONS UN EXCELLENT VOYAGE AUX AÇORES**



**SARL MANA VOYAGES**

4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841

## CONDITIONS DE VENTE

### Circuit accompagné « tout compris » - AÇORES

#### 08 jours / 07 nuits

DÉPART DE DOLE	Tarif par personne <i>Base chambre double</i>
Du 02 au 09 Octobre 2021	2 295 euros

#### LES PRESTATIONS INCLUSES

##### Transport terrestre en France :

Les transferts DOLE ou DIJON / Aéroport de LYON // Aéroport de GENEVE / DOLE ou DIJON en autocar de tourisme.

##### Transport aérien et maritime :

LYON/PONTA DELGADA/ GENEVE via LISBONNE à bord de la compagnie aérienne régulière TAP PORTUGAL.

Les vols intérieurs PONTA DELGADA / HORTA / PONTA DELGADA

La traversée en bateau HORTA / PICO / HORTA

##### Transport terrestre aux Açores :

Autocar de tourisme de grand confort pendant le séjour

##### Hébergement :

05 nuits en base chambre double à l'hôtel SAO MIGUEL PARK<sup>\*\*\*\*\*</sup> à Ponta Delgada (ou similaire).

02 nuits en base chambre double à l'hôtel DO CANAL<sup>\*\*\*\*\*</sup> à Horta (ou similaire).

##### Repas :

La pension complète du dîner du jour 1 au petit-déjeuner du jour 8.

Les boissons aux repas (eau, vin, bière, jus de fruit, thé et café).

##### Visites et excursions :

Les visites et excursions mentionnées au programme.

Les pourboires aux guides locaux, guide-accompagnateur et chauffeur d'autocar.

##### Guide et assistance :

1 accompagnateur MANA VOYAGES durant tout le circuit.

L'assistance de notre correspondant local aux Açores.

Les services d'un guide francophone pendant le séjour et à l'aéroport.

##### Document :

Un carnet de voyage avec guide touristique.

##### Taxes :

Les taxes aériennes : 63 euros à ce jour.

##### Services Mana Voyages :

La permanence 24H/24H de Mana Voyages.

##### Garantie financière Mana Voyages :

Garantie DES FONDS DÉPOSÉS par A.P.S.T.

A.P.S.T. Association des Professionnels de Solidarité du Tourisme à Paris –Tél : 01 44 09 25 35

#### SARL MANA VOYAGES

4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841

## LES PRESTATIONS NON INCLUSES

---

- Les visites non mentionnées au programme.
- Les activités optionnelles.
- Le port des bagages.
- Les dépenses personnelles.
- Toutes prestations non mentionnées dans le paragraphe « Les prestations incluses »
- Le supplément chambre individuelle : 325€
- **Les Assurances** : + 54 euros par personne. Compagnie APRIL (Contrat GALAXY 2).  
Garanties assistance, rapatriement, bagages, annulation.
- L'assurance « Protection sanitaire » (*garanties complémentaires spécifiques en cas d'épidémie et de pandémie – voir conditions en agence*)

## VOS HÔTELS AUX AÇORES (ou similaire)

---

Selon votre choix, vous logerez à l'hôtel SAO MIGUEL PARK<sup>☆☆☆☆</sup>.

Voici le site internet de votre hôtel :

<http://www.bensaude.pt/saomiguelparkhotel/en/>

Vous logerez à l'hôtel DO CANAL<sup>☆☆☆☆</sup>.

Voici le site internet de votre hôtel :

<https://www.bensaudehotels.com/en/hoteldocanal>

## FORMALITÉS POUR LES RESSORTISSANTS FRANÇAIS

---

Carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité.

Devis établi sous réserve de disponibilité au moment de la réservation, de variation du coût des carburants, de la hausse des taxes aériennes.

Fait à Dole, le 16 Novembre 2020.

**SARL MANA VOYAGES**

4 rue des Equevillons – 39100 DOLE

Tél : 03 84 818 717 - Mail : [contact@mana-voyages.com](mailto:contact@mana-voyages.com)

Licence IM 039 12 0005 – Garantie financière A.P.S.T à Paris

SARL au capital de 8 000 € – SIRET 509 410 841 00027 – APE 7912Z – N° TVA Intracommunautaire : FR 57 509 410 841